

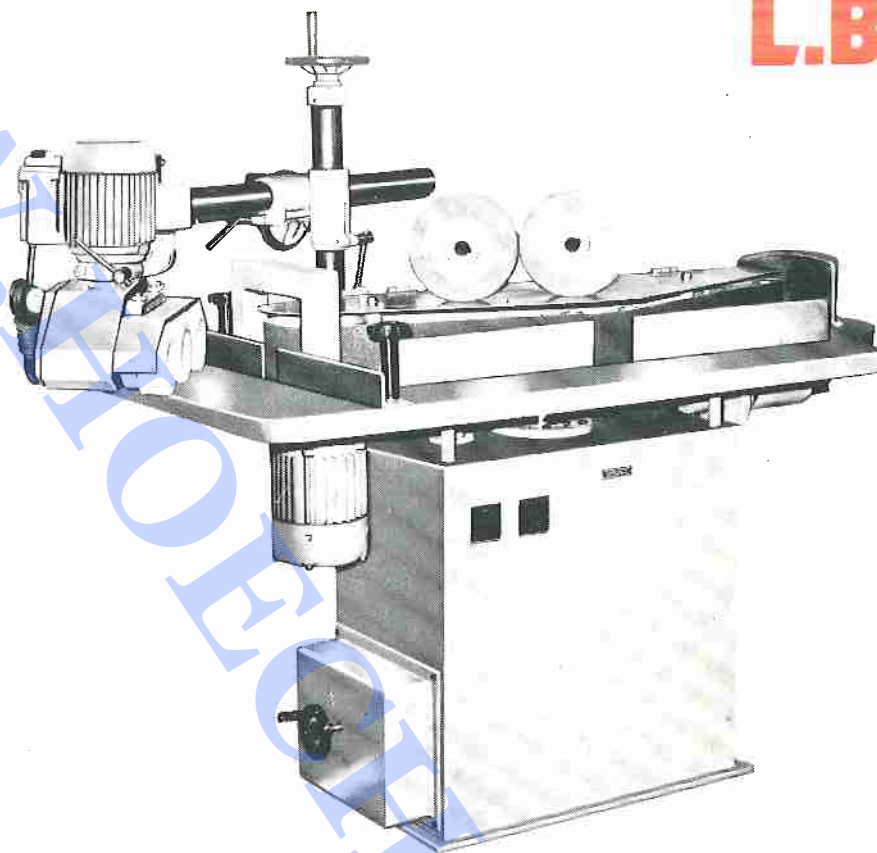


macchine lavorazione legno
woodworking machinery

I - 35011 CAMPODARSEGO (PD) Italy
Via Pioga, 138 - Tel. 049/5564039
* F.lli VOLPATO - CAMPODARSEGO - ITALY
Telex 430824 LASMAC I - Telefax 0039 49 5566528

LASM s.n.c. di Volpato M. & C.

L.B.A.-5



MODELLO L.B.A. - 5

La collaborazione tenuta dai nostri uffici tecnici con gli operatori del settore hanno facilitato e reso possibile la realizzazione di questa macchina, unica nel suo genere. Oltre ad essere utilizzata per la levigalucidatura di bordi di grande serie comprende innumerevoli altre lavorazioni, tale da rappresentare l'ideale per ogni mobiliere, modellista e serramentista. La puleggia conduttrice intercambiabile con ruote abrasive la rende adatta per lavori su cornici di qualsiasi sezione.

MODEL L.B.A. - 5

The co-operation between our technical staff and the operators in this field make the task easier and made the realization of this machine tool, possible, which is unique in its kind. Besides being used for finishing and polishing mass-produced edges, it carries out many works at to be considered the ideal for any furniture, model and lock-Maker. The interchangeable driving pulley with abrasive wheels enables works on frames of any profile.

MODELL L.B.A. - 5

Die Zusammenarbeit unserer Technischen Büros mit den Technikern des Sektors haben die Ausführung dieser Maschine, einzig in ihrem Typus, erleichtert und möglich gemacht. Sie ist für die Glattschleifung von Rändern in grossen Serien geeignet und erlaubt auch unzählige andere Bearbeitungen, so dass sie ideal für jeden Möbelproduzenten, Modellierer und Schlossmacher ist. Die auswechselbare Zuführungsrolle mit Schleifrädern ermöglicht die Bearbeitung von Rahmen jedes Querschnitts.

Dati Tecnici

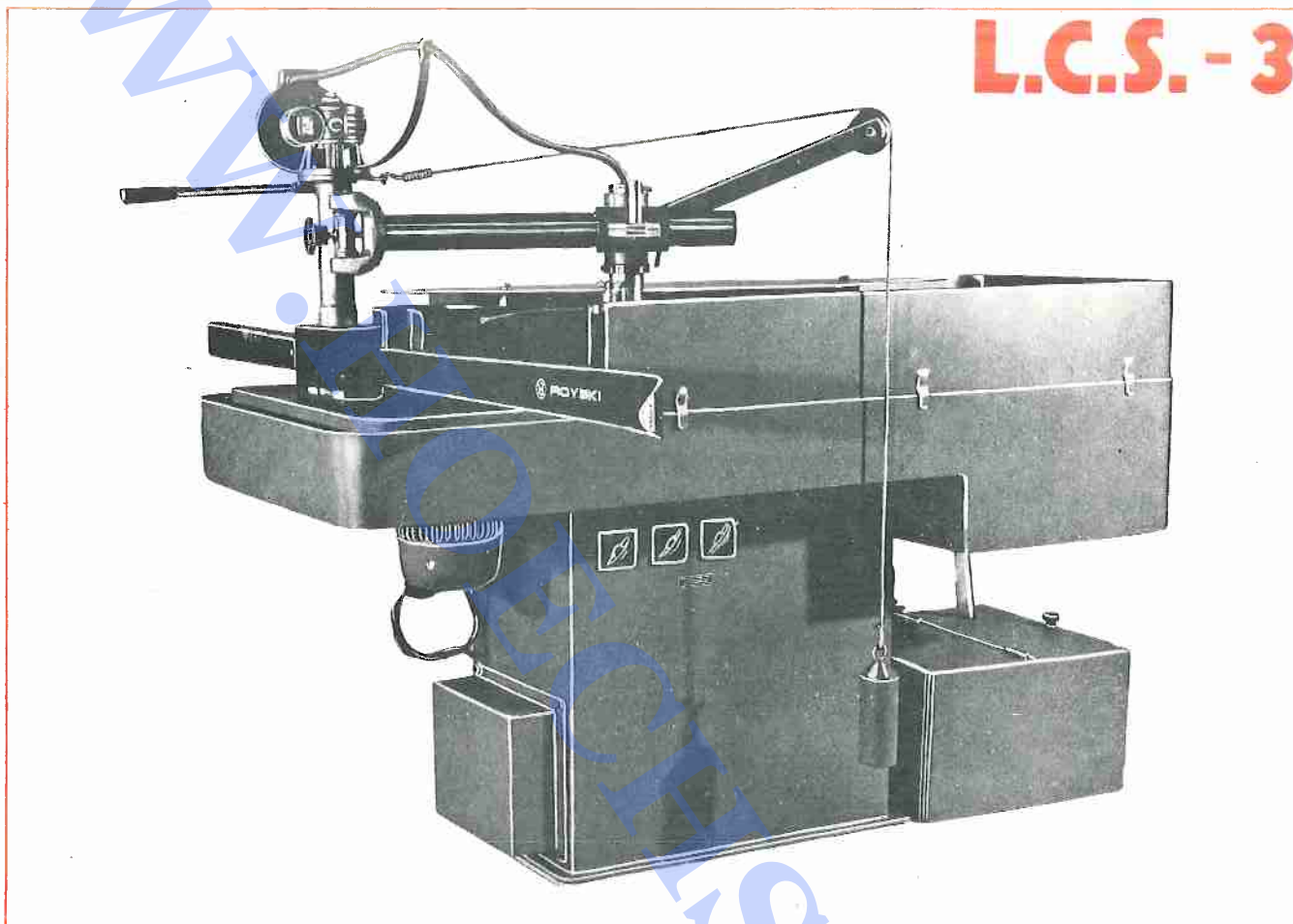
- Tavola intera con doppio senso di lavorazione 1630x680mm.
- Dimensioni nastro 2620x130mm.
- Corsa oscillante 40mm.
- Rullo condotto ϕ 60mm.
- Rullo conduttore 190 mm.
- Avanzamento automatico a quattro velocità
- Motore Traino nastro 2 HP.
- Motore per oscillazione 1 HP.
- Misure d'ingombro 1650x1550x1150mm
- Peso complessivo 350 Kg. circa

Technical Data

- Double-way working full table 1630x680mm.
- Belt sizes 2620x130mm.
- Oscillation stroke 40mm.
- Driven roll ϕ 60 mm.
- Driving roll 190mm.
- Four-Speed automatic stroke
- 2 HP. belt driving motor
- 1 HP. motor for oscillation
- Overall dimensions 1650x1550x1150mm.
- Total weight 350 Kg. app.

Technische Daten

- Vollständiger Tisch mit doppelter Arbeitsmöglichkeit 1630x680mm.
- Bandmass 2620x130mm.
- Schwunglauf 40mm.
- Leitwalze ϕ 60mm.
- Leitungswalze 190mm.
- Automatischer Vorschub mit 4 Geschwindigkeiten
- Bandschleppmotor 2 HP.
- Motor für Schwingungen 1 HP.
- Abmessungen 1650x1550x1150mm.
- Gesamtgewicht 350 Kg. zirca



MODELLO L.C.S. - 3

Modello appositamente realizzato per la lavorazione degli sci. Dispone di vasca raccolta e centralina per l'umidificazione necessaria al lavoro sulle lamine d'acciaio. Il collaudo presso numerose case nazionali costruttrici di sci ci ha reso possibile l'eliminazione del più piccolo difetto e l'adozione di importanti accorgimenti.

MODEL L.C.S. - 3

Specially made for the processing of skis. It is provided with collecting tank and station for humidification, required for the processing on steel-made plates. Testing is performed by various national factories of skis: this allowed the elimination of the slightest defect and the adoption of important shrewdnesses.

MODELL L.C.S. - 3

Modell eigens fuer Schibearbeitung entwickelt. Es besitzt ein Sammlungsbecken und Gehaeuse zur Anfeuchtung, die fuer die arbeit auf Stahlfolien notwendig ist. Die erprobung bei verscieden herstellerfirmen von schis in Italien hat uns Ermoeoglicht, jeden kleinsten mangel zu Beseitigen und Wichtige kunstgriffe Anzuwenden.

Dati Tecnici

Technical Data

Technische Daten

- Avanzamento automatico a 2 velocità (A₁ 4,28m/min; A₂ 7,95 m/min)
- Dimensioni nastro 2620x130mm.
- Corsa oscillante 40mm.
- Rullo conduttore ϕ 190mm.
- Motore traino nastro a 2 velocità (HP. 3 e HP.4,2)
- Motore per oscillazione 1 HP.
- Misura d'ingombro 1740x1550x1230mm.
- Peso complessivo Kg.380 circa

- 2 speed automatic forward (A₁ 4.28m/min; A₂ 7.95 m/min)
- Belt dimensions 2620x130mm.
- Oscillation stroke 40mm.
- Driving roll ϕ 190mm.
- 2 speed belt driving motor (HP.3 - HP. 4.2)
- 1 HP. motor for oscillation
- Overall dimensions 1740x1550x1230mm.
- Total weight 380 Kg. approx.

- Automatischer vorschub mit 2 Geschwindigkeit (A₁ 4,28 m/min; A₂ 7,95 m/min)
- Bandmass 2620x130mm.
- Schwunglauf 40mm.
- Leitungswalze 190mm.
- Bandschleppmotor 2 Geschwindigkeit (HP.3 - HP.4,2)
- Motor für Schwingungen 1 HP.
- Abmessungen 1740x1550x1230mm.
- Gesamtgewicht 380 Kg. zirca